昭和61年７月10日（毎月10日発行）　　昭和43年４月11日第３種郵便物認可　定価 100円

宇都宮商工会議所

# 会議所ニュース

1986-7/10 VOL 275

発行所
宇都宮商工会議所
宇都宮市中央３－１－４
〒320 ☎３７－３１３１
編集兼発行人
橋本邦男
印刷所
ショウワ印刷株式会社

会員購読料は、会費の中に含まれています。

## 主な内容

当所(第36期)の各役員・議員決まる…2～3頁
経営安定室をご利用下さい！…… 4頁
今年もどうぞ、会議所「海の家」…… 5頁

第11回　市制90周年
**ふるさと宮まつり** 8月2日(土)～3日(日)

# 臨時議員総会を開催
# 会頭に河合順之助氏を再選
## ＝＝＝＝＝ 第36期各役員を選任 ＝＝＝＝＝

3年毎の役員・議員の改選期を迎えた宇都宮商工会議所は、6月上旬までに第36期（昭和61年度～63年度）の議員120名を選出し、6月16日には当所2階大会議室に於いて、『臨時議員総会』を開き、役員の選任を行った。その結果、会頭には河合順之助氏を再選、副会頭には小平裕康・藤井清・植木芳太郎・木村明の4氏が、さらに専務理事に橋本邦男氏がそれぞれ再任された。続いて、常議員40名と監事3名が選任された。再選された河合会頭は「県都に相応しい街づくりに向け、多くの課題に果敢に取り組んでいきたい」と抱負を語った。なお今回は、10名の議員定数増に加えて、12期31年の永きにわたり貢献されてきた青木源吉氏はじめ竹石丑松氏らが勇退、新しく22名の議員が選任されて〝新執行部〟が誕生した。

（敬称略）

**◆会　頭**
宇都宮信用金庫理事長　河合順之助

**◆副会頭**
栃木日産自動車販売㈱取締役会長　小平　裕康
藤井産業㈱代表取締役会長　藤井　清
栃木マツダ販売㈱取締役会長　植木芳太郎
宇都宮市商店街連盟会長　木村　明

**◆専務理事**
宇都宮商工会議所　橋本　邦男

**◆常務理事**
宇都宮商工会議所　藍原　康裕

**◆常議員　40名**
松屋製粉㈱取締役相談役　福田　新一
㈾常陸屋商店代表社員　笠間靖一朗
㈲笠原商店代表取締役　笠原正一郎
㈱カネマス代表取締役　赤塚　毅
㈲山木屋洋品店代表取締役　篠崎　一郎
㈱ホテル魚栄代表取締役会長　福田　三男
㈱桃太郎代表取締役会長　松本善次郎
㈲丸伊呉服店取締役社長　増渕　幹男
中央会館店主　木村　繁
㈱京呉服のつるや取締役社長　宮本　裕司
㈱大山総本店代表取締役会長　中村　利雄
㈱中村電気取締役会長　猪瀬　和夫
㈲ジュエリーカワイ取締役会長　河合　健治
㈱田中本店取締役社長　田中　精次
㈱鈴運代表取締役　鈴木勘次郎
㈱福田屋百貨店常務取締役　簗　郁夫
㈱足利銀行専務取締役　七原　義一
㈱栃木相互銀行常務取締役　市川　秀夫
シンガー日鋼㈱取締役社長　檜原　昌夫
富士重工業㈱宇都宮製作所所長　本多　光男
縮万㈱代表取締役社長　永井　登
㈱上野百貨店取締役副社長　増山　光男
㈲長瀬文具店代表取締役　長瀬　弘
東野交通㈱常務取締役　河合　清
柴田建設㈱代表取締役　柴田　智男
㈲みどりや化粧品店専務取締役　田代　博
㈲ジュエリーカワイ取締役会長　河合　健治
㈱田中本店取締役社長　田中　精次
㈱鈴運代表取締役　鈴木勘次郎
㈱福田屋百貨店常務取締役　簗　郁夫
㈱足利銀行専務取締役　七原　義一
㈱栃木相互銀行常務取締役　市川　秀夫
シンガー日鋼㈱取締役社長　檜原　昌夫
富士重工業㈱宇都宮製作所所長　本多　光男
縮万㈱代表取締役社長　永井　登
㈱上野百貨店取締役副社長　増山　光男
㈲長瀬文具店代表取締役　長瀬　弘
東野交通㈱常務取締役　河合　清
柴田建設㈱代表取締役　柴田　智男

## 宇都宮商工会議所 各号議員決まる

当所は、任期満了に伴う議員の改選を行った結果、次の方々が「各号議員」として、選挙または選任された。

**一号議員　60名**
（順不同・敬称略）
㈱桃太郎代表取締役会長　松本善次郎
㈱京呉服のつるや取締役社長　宮本　裕司
㈱中村電気取締役会長　中村　利雄
㈲みどりや化粧品店専務取締役　田代　博
栃木貨物自動車㈱代表取締役社長　戸田　達男
本多輪業㈱代表取締役　本多　光男
㈲長瀬文具店代表取締役　長瀬　弘
㈱山崎代表取締役　山崎　岑雄
㈱大山総本店代表取締役会長　加賀田功幸
二荒商事㈱代表取締役　高橋　松吉
㈱亀田書店取締役社長　亀田　賢治
㈱銘茶関口園代表取締役社長　関口　正男
ホテルニューイタヤ代表取締役社長　田嶋　光男
㈱山崎代表取締役　山崎　岑雄
㈱大山総本店代表取締役会長　加賀田功幸
二荒商事㈱代表取締役　高橋　松吉
㈱辻由取締役社長　辻　由兵衛
㈲千代田観光代表取締役　檜山　道
宇印宇都宮青果㈱代表取締役社長　高橋栄次郎
フタバ食品㈱代表取締役会長　増渕　光則
㈱西武百貨店宇都宮店長　岡　安男
㈱富士銀行宇都宮支店支店長　佐々木　弘
㈱第一勧業銀行宇都宮支店支店長　山本　毅
東武宇都宮百貨店取締役社長　坂井　友衛
㈱下野新聞社取締役社長　猪瀬　和夫

**参　与**
栃木県商工労働部長　大氣　弘久
宇都宮市商工部長　篠崎　伸夫
前宇都宮商工会議所専務理事　金子　浩蔵

**顧　問**
栃木県知事　渡辺　文雄
宇都宮市長　増山　道保
㈱足利銀行頭取　向江　久夫
㈱下野新聞社取締役社長　福井　信吉
㈱栃木新聞社取締役社長　猪瀬　和夫

**監　事**
損害保険代理業　鈴木　良亮
協同組合宇都宮優良店会副理事長　坂本恒五郎
㈱みのわ代表取締役　箕輪　勝朗

**二号議員　42名**
宇都宮市商店街連盟会長　木村　明
宇都宮衣料小売協同組合理事長　馬場内住一郎
協同組合宇都宮優良店会副理事長　坂本恒五郎
協同組合宇都宮専門店会理事長　福田直次郎
宇都宮食販㈱取締役会長　金子　甚一
主婦の店㈱上野ストアー代表取締役　上野　勝弘
㈲山木屋洋品店代表取締役　篠崎　一郎
㈲丸伊呉服店取締役社長　増渕　幹男
㈲ジュエリーカワイ取締役会長　河合　健治
㈱田中本店取締役社長　田中　精次
㈱福田屋百貨店常務取締役　簗　郁夫
㈱銘茶関口園代表取締役社長　関口　正男

**◆商業卸部会　（4名）**
㈲笠原商店代表取締役　笠原正一郎
㈱宇都宮丸魚代表取締役会長　坂口幸次郎
㈾常陸屋商店代表社員　笠間靖一朗
㈱みのわ代表取締役　箕輪　勝朗

**◆工業部会　（6名）**
松屋製粉㈱取締役相談役　福田　新一
綿万㈱代表取締役社長　永井　登
マルウ製菓㈱代表取締役　野沢栄一郎（新）
五十二電気工事㈱代表取締役　八城　光男（新）
㈱小林杢三郎商店代表取締役専務　小林　丘（新）
㈱増渕組代表取締役　増渕　秋雄（新）
㈱カネサン取締役部長　鈴木　孝助（新）

**◆商業小売部会　（12名）**
宇都宮市商店街連盟会長　木村　明
宇都宮衣料小売協同組合理事長　馬場内住一郎
協同組合宇都宮優良店会副理事長　坂本恒五郎
協同組合宇都宮専門店会理事長　福田直次郎
宇都宮食販㈱取締役会長　金子　甚一
主婦の店㈱上野ストアー代表取締役　上野　勝弘
㈲山木屋洋品店代表取締役　篠崎　一郎
㈲丸伊呉服店取締役社長　増渕　幹男
㈲ジュエリーカワイ取締役会長　河合　健治
㈱田中本店取締役社長　田中　精次
㈱福田屋百貨店常務取締役　簗　郁夫
㈱銘茶関口園代表取締役社長　関口　正男

**◆商業卸部会　（4名）**
㈲笠原商店代表取締役　笠原正一郎
㈱宇都宮丸魚代表取締役　坂口幸次郎
㈾常陸屋商店代表社員　笠間靖一朗
㈱みのわ代表取締役　箕輪　勝朗

**◆工業部会　（6名）**
松屋製粉㈱取締役相談役　福田　新一
綿万㈱代表取締役社長　永井　登
宇都宮製紙㈱取締役社長　岡澤新次郎
㈱大出製作所代表取締役　大出　裕彦
舟山工業㈲代表取締役　舟山　貞蔵
レオン自動機㈱常務取締役　今立　晴康（新）

**◆金融部会　（2名）**
損害保険代理業　鈴木　良亮
宇都宮証券㈱取締役社長　舘野　嘉一（新）

**◆交通運輸部会　（3名）**
㈱カネマス代表取締役　赤塚　毅
㈱鈴運代表取締役　鈴木勘次郎
プリデストンタイヤ栃木販売㈱代表取締役社長　保坂　正雄

**◆文化部会　（8名）**
㈱ホテル魚栄代表取締役　福田　三男
中央会館店主　木村　繁
㈱亀田書店取締役社長　亀田　賢治
ホテルニューイタヤ代表取締役社長　田嶋　光男
宇都宮ロイヤルホテル専務取締役　河上　陽二
東京電力㈱栃木支店宇都宮営業所所長　田中　榮一
北関東綜合警備保障㈱代表取締役社長　青木　忠三
環境整備㈱代表取締役　松本　典文（新）

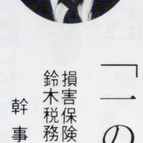
**◆建設部会　（7名）**
柴田建設㈱代表取締役　柴田　智男
大谷石材協同組合理事長　細谷　美夫
㈱永野工務店取締役社長　永野　光雄
㈱辻由取締役社長　辻　由兵衛
荒井工業㈱代表取締役　荒井源一郎（新）
宇都宮土建工業㈱代表取締役　荒井　祥（新）

**二号議員**
須賀工業㈱代表取締役会長　管　新市（新）

**三号議員　18名**
宇都宮信用金庫理事長　河合順之助
栃木日産自動車販売㈱取締役会長　小平　裕康
藤井産業㈱代表取締役会長　藤井　清
栃木マツダ販売㈱取締役会長　植木芳太郎
フタバ食品㈱代表取締役会長　増渕　光則
㈱上野百貨店取締役副社長　増山　光男
㈱足利銀行専務取締役　七原　義一
東野交通㈱常務取締役　河合　清
シンガー日鋼㈱取締役社長　檜原　昌夫
関東自動車㈱代表取締役副社長　保坂　正次
㈱第一勧業銀行宇都宮支店支店長　山本　毅
宇印宇都宮青果㈱代表取締役社長　高橋栄次郎
㈱栃木相互銀行常務取締役　市川　秀夫
富士重工業㈱宇都宮製作所所長　本多　靖正
東武宇都宮百貨店取締役社長　堺　政一郎
㈱富士銀行宇都宮支店支店長　佐々木　弘
㈱西武百貨店宇都宮店長　岡　安男
㈱カンセキ代表取締役社長　服部　吉雄



## 議員登壇



## 「一の宮」詣り

損害保険代理業・鈴木税務会計事務所々長
幹事　鈴木良亮

肝臓を患ってから、アルコール系統と疎遠になってしまった。そこで気分転換の手段として、「小さな旅」を思い立った。美しい景観・名所旧跡を訪れ、先々でのグルメに舌鼓を打つ。これは、旅の大きな楽しみであることはいうまでもない。

しかし、私の場合は神社の参拝を織込むという点で普通の観光旅行と少しちがう。それも「一の宮」と称せられている神社に、お詣りすることを心掛けている。

ところで、全国には七十数社の「一の宮」がある。「一の宮」は平安期から鎌倉往時、沖縄・北海道は大和朝廷の勢力範囲外であり、期にかけて、諸国住民の尊「一の宮」はない。崇を集めた神方は陸奥・出羽二社が、自然発かったので「一の生的に「一の社である。残りの宮」・「二の宮」……というように格付けされたものといわれている。いわゆる官製の格付けではない。当宇都宮に鎮座する二荒山神社も「下野一の宮」であり、延喜式神名帳には名神大社とされている古来の名社である。

そこで、仕事の段取りを考え、個人旅行ということになり、時間表を片手にスケジュール作りに精を出すのも楽しみのうちになる。

また、全国の街々を訪れて、宇都宮の街と比較することも勉強になる。全「一の宮」の参拝を果せれば幸い、と考えている。

それにしても、最近の「円高」の中小企業への影響は、かなり深刻なものがある。一刻も早く克服できるよう、神様にお願いしなければと思っている。


私達は，総合福祉制度の推進員です。

大石司延

土岐　滋

矢口正男

高野昭吾

会員事業所のみなさまへ

宇都宮商工会議所では「総合福祉共済制度」の推進運動を日本団体生命の推進員に依頼して実施しています。

安い掛金で多種多様の企業福祉が一度に確立できますので，ご検討下さい。

お気軽にお電話下さい。

☆ 問い合わせ　日本団体生命 ☎36—0021　当所業務課 ☎37—3131

松本直高

小宅豊蔵

菅原英剛

石井功一

藤野隆弘

斉藤重明

菅沼章一郎

西谷直雄

今福　透

# ご相談は早めに
## 経営安定特別相談室

当所では中小企業の倒産を防止するため、「経営安定特別相談室」を設け、あらゆる相談に応じています。

この「相談室」は、商工調停士を中心に弁護士・税理士などが相談内容に応じて、①経営・財務内容の把握と分析、②倒産を防止するための方策の検討、③債権者など関係者への協力要請、④「経営安定特別貸付制度」による融資斡旋などの金融・受注の斡旋、⑤倒産防止が困難とみられる場合の円滑な整理方法、法的手続などの指導・助言等を行い、倒産という最悪の事態を招く以前に相談を受け再建あるいは円滑な整理を図ります。

また、相談（無料）の内容や申込みは、秘密を厳守します。

不幸にして経営が不振に陥ったときは、〝早期に適切な手をうつ〟ことが、倒産を防ぐ重要なポイントです。早めにご相談を！

※申込みは、指導3課へ

# 老舗めぐり 第60回
## 田中茶舗

創業　元禄年間
社名　田中茶舗
代表　田中順一(83)（13代目）
住所　西1—5—28
☎33—2027

日本茶は、春夏秋冬…日本の美しい四季の流れとともに、行事とともに、そのときどきの楽しみ方が出来る。現代社会のあわただしい状況の中では、お茶の時間は特に大切にしたい。茶の味と香り、色やのどごしなどをゆっくり味わうひとときが、心のゆとりにひろがっていく。

**・茶十徳**

お茶は、平安朝の初期に日本に伝えられたとされているが、その後、明恵上人が芦屋釜の側面に「茶十徳」の文字を刻み茶の効用を説き、世間一般に知られるようになった。

「茶十徳讃」
諸天加護　父母孝養
悪魔降伏　睡眠白除
五臓調和　無病息災
朋友和合　正心修身

**・11代目が当所の会頭に**

初代は、江戸幕府中期より、町内名主を勤めるかたわら、材木商・質屋等を営んでいた。ところが明治初期、町内の大半を焼失する大災発生、他町へ避難中に質草の大部分を盗まれて大損を蒙り、その頃から、茶燃料等の販売を始める。次第に家運を盛り上げたのが11代目勝次郎・12代目庄一郎で、明治40年には第14師団設置と同時に、陸軍御用達となる。勝次郎は、市議会議員・当所会頭を、又庄一郎は、市会議員・当所議員として宇都宮市の商工業の発展に貢献した。

現在は、茶専門販売となり、当主13代目順一は、(県)茶業協同組合理事の任にある。誠心誠意、お客様の身になって品選びする精神に、確かなプロの目が生かされている。（敬称略）

※次回は、(有)鳥居薬局。

# 商調協 大黒屋・タテノ洋品店の出店を承認

当所の商業活動調整協議会が6月11日に開かれ、大店法に基づく届出及び届出前の事前案件について慎重審議の結果、次の通り承認された。

**◎(株)大黒屋の大店法第5条第1項他の届出**

現在休業中のジンマート江曽島店へ、店舗面積1，007㎡で出店しようとするもので、届出通り承認された。

**◎(有)タテノ洋品店の大店法第5条第1項他の届出**

スーパーオータニ野沢店2階に店舗面積498・5㎡で出店しようとするもので、届出通り承認された。

**【事前審議案件】**

**◎(株)イトーヨーカ堂の休業日数の削減計画**

現状の休業日数42日、閉店時刻午後7時を、休業日数30日、閉店時刻午後7時30分にしようとする計画で審議の結果、休業日数30日閉店時刻年間60日に限り午後7時30分で承認。

**◎(株)ジャスコの休業日数の削減計画**

現状の休業日数42日、閉店時刻午後7時を、休業日数30日、閉店時刻午後7時30分（一部午後8時）とする計画で、審議により休業日数30日、閉店時刻年間60日に限り午後7時30分で承認。

**◎(株)ジャスコの店舗面積増加計画**

ジャスコ宇都宮店内の一部テナント退店に伴い、店舗面積を274㎡増床しようとする計画で、計画通り承認。

# 商店街連盟 定期総会を開催

宇都宮市商店街連盟（木村明会長）は、6月5日午後3時から当所会議室で定期総会を開催した。

総会では、60年度事業報告並びに同収支決算報告、(2)61年度事業計画並びに同収支予算の各議案について審議、原案通り承認された。

今回の総会では、特に本年度の事業の中で組織強化対策を打ち出し、未加入商店街の加入促進を積極的に進め、併せて中心商店街・外心商店街では地域性が多様に異なるため、これら打開策の一環として商店街のブロック別組織化を推進し、より一層組織強化を図ることになった。また、市制施行90周年を記念して10月に加盟商店街による協賛記念大売出しを実施するほか、来年度商連設立30周年を迎え〝その記念事業〟を重点事項として検討することになった。

# 珠算連盟も総会開く

宇都宮珠算連盟は、6月7日当所会議室において定期総会を開催した。

「同総会」では、(1)60年度事業報告並びに収支決算について、(2)61年度事業計画並びに収支予算について、(3)宇都宮珠算連盟慶弔内規について審議し、承認された。続いて、任期満了に伴い役員改選を行い、会長ほか全役員が再任された。

会長　橋本邦男
副会長　戸井田寿男
〃　平山正一郎
〃　池羽箭吉
（敬称略）

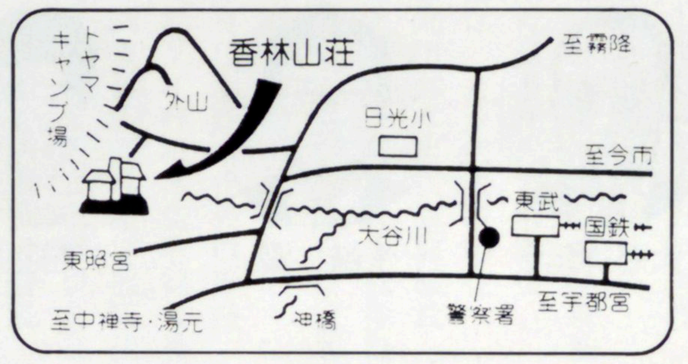
※以下理事・監事は省略


## さわやかな樹々の香、野鳥のくる森

東照宮に5分、カラマツ林に囲まれた和風ペンション

神橋わきから東照宮の近くを通り、稲荷川上流をたどった外山のふもとカラマツ林にかこまれた、高原情緒豊かなペッテン地。付近の散策には、静かな史跡滝尾神社や白糸の滝。
テニス、マスつり、乗馬、スキー、スケート場に近い。

■料金　1泊2食付　大人 5,000円
■料理　家庭的な和・洋折衷料理
○小宴会、研修、サークル、合宿などにご利用下さい。
○家族連れ歓迎




ご予約・お問い合せ
ペンション 香林山荘（かりん）
〒321-14　日光市萩垣面2440-223
☎0288-53-3343




# 会議所、海の家
## 特別料金で宿泊
### 青い空・青い海・光る水しぶき

今年も茨城県河原子海岸に、当所〝海の家〟を開設します。大島での磯遊びや海上花火大会・遊らん船など、楽しみがいっぱい。ご家族おそろいで、お出かけください。

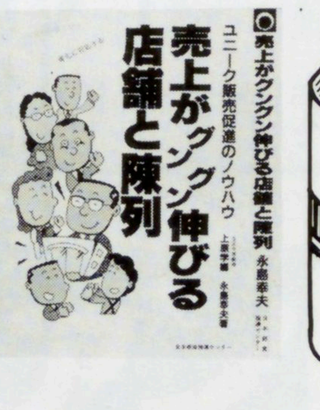
期間　7月15日～8月25日
場所　ホテル東館
☎0294-33-0030
対象　当所会員事業所及び商店街連盟加入事業所の、事業主と従業員及び家族。
補助　宿泊者は大人・小人とも特別料金（料金表参照）で宿泊、さらに当所の「生命共済制度」又は「特定退職金共済制度」の何れかに加入している方に補助をして、「共済加入者特別料金」で宿泊できます。
申込　利用者が直接旅館と利用日を決めてから当所で、「利用券」を発行します。

※詳細は、当所業務課へ。

（宿泊は1泊2食付）　【料金表】　（円）

| 区分 | | 対象 | 一般料金 | 会議所会員特別料金 | 共済加入者特別料金 |
|---|---|---|---|---|---|
| 宿泊（後4～翌前9） | 個室 | 大人 | 8,500 | 6,000 | 4,500 |
| | | 小人 | 6,000 | 5,200 | 5,200 |
| | 大広間 | 大人 | 7,500 | 5,000 | 3,500 |
| | | 小人 | 5,500 | 4,500 | 4,500 |
| 休憩（前10～後3） | 個室 | 一室 | 5,000 | 5,000 | 5,000 |
| | 大広間 | 大人 | 1,000 | 1,000 | 1,000 |
| | | 小人 | 800 | 800 | 800 |

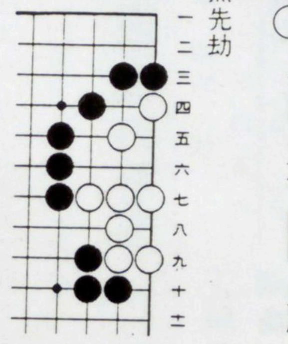
## 新着図書
### 売上がグングン伸びる店舗と陳列




○発行所　日本経営指導センター
○著者　永島幸夫

内容　経営環境の厳しい小売業において「時代の変化に対応できなければ生き残れない」をテーマに、その対応策を具体的な事例や手法で数多く紹介している。お客に共感を持ってもらえる店とは、どんな店なのか。売上げを再びアップさせるアイデアはなにか。品揃え・集客法・販売法・陳列法・広告等から解決策を導き出している。

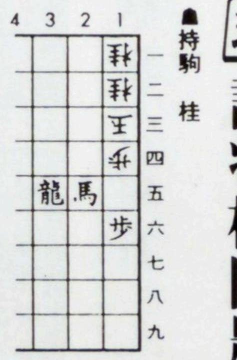
## 詰碁問題




出題　四段　小川誠子

【ヒント】1手目に気がつけば、あとは一本道です。5分で初段。（解答は6頁）

## 詰将棋問題




出題　八段　高柳敏夫

【ヒント】龍と馬の王手には合ゴマ複雑、正確に…。10分で2段。（解答は6頁）

# 異業種交流会議開催
## 会長・副会長決まる

当所は6月20日、宇都宮経営者育成異業種交流会議を開催し、会長・副会長を決めた。また、本年度の研究テーマである「ニューメディア」について、神戸大学助教授・加護野忠男氏を招き、「ニューメディアによる経営戦略」と題し、ネットワーク情報と感性のバランス・非常識の常識化など、情報化社会に対する対応について講演した。

会長　永井登
副会長　館野弘一・大出裕彦

# 市民フェスティバルに参加しよう

市民フェスティバル開催実行委員会は、市制90周年記念事業の一環としてこの秋に開催する「同フェスティバル」の参加者を募集している。

**ストリートフェア**　10/11～10/12
中心部商店街路上で、発表・展示のできるもの。（例、書道・絵画・写真等）

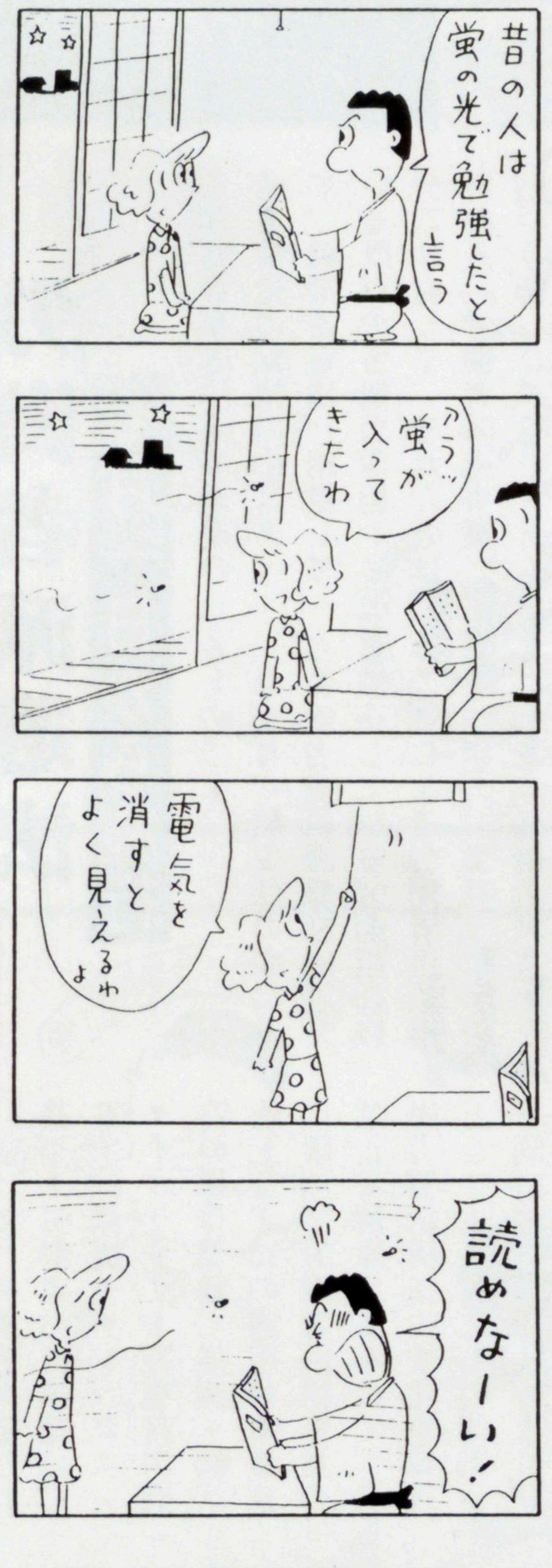
**ステージイベント**　10/11～10/12
音楽などステージを有効に使用して発表できるもの。（例、コンサート・演劇等）

**宮っ子自慢のおもしろコレクション**　10/9～10/14
日頃集めた自慢のコレクションを発表・展示する。（例、色紙・ブリキ玩具等）

◇申込締切　**8月9日**
詳細は、市商工観光課☎21—2222へ


新発足！
一生涯保障のつづく
商工会議所会員のための 終身保障プラン
高齢になっても保障切れの心配がなく、相続税対策が完璧にできます。自由満期で退職慰労金の準備にも利用できます。
※申込みとお尋ねは、日本団体生命保険 ☎36—0021
宇都宮商工会議所業務課 ☎37—3131


さわやか君　西村宗





## 宇都宮商工会議所指定 海の家

今年も水のきれいな河原子へ

バス・トイレ付き　2室
洗面・トイレ付き　3室
洗面付き　4室
宴会場（大部屋）24畳　1室
○客室を改装して、皆様のご利用をお待ちしております。
○海まで0分、冷暖房・駐車場完備

お申し込み方法
当ホテルに直接お申し込み下さい。
日程決定後、宇都宮商工会議所が「利用券」を発行します。
※詳細は、本誌7月10日号（次号）を参照下さい。

ホテル 東館
日立市河原子町2-21-7
☎0294（33）0030

# 円高対策 特別 相談室

特定中小企業者事業転換対策等、臨時措置法

この法律は、円相場の急上昇など貿易構造ほか経済的事情の著しい変化を鑑みて、特定中小企業者に対しその事業の転換を円滑にするための措置や経営安定の緊急措置を一体として盛り込むことにより、内外の厳しい環境変化に適応できるような対策を講ずる、ものとしている。

(1)事業転換対策

①個別企業の転換について、税制・金融・信用補完等の面での助成、と共に

②組合等がその構成員の事業転換の円滑化を図るために行う転換先分野の調査や、需要開拓等の事業転換円滑化事業について補助金・税制・金融・信用補完等の面で助成措置を講じる。

(2)緊急経営安定対策

(1)の事業転換に併せて、税制・金融・信用補完等の助成措置を講じ経営の安定を図る。

◎円高対策特別相談室

当所では、こうした円相場の急上昇に伴う中小企業者の相談に応じる為「同相談室」を62年3月まで開設、融資の斡旋や転業・業態変更等の相談を受けている。

※相談の申込みは、当所指導2課へ。

# 労働者派遣法

## 七月一日から施行

労働者派遣法は、近年の産業構造の転換の中にあって、職業安定法が用意している既存の労働力需給システムに対して、それらとは異なる「労働者派遣事業」という新しい需給システムを導入し、規制しようとするものです。

つまり、職安法の中にある労働力需給調整制度として禁止している労働組合以外の者による労働者供給事業を一定の「業務」についてこれを「労働者派遣」という新たな法概念のもとに合法化されたものです。

従って、労働者派遣法に基づく労働者派遣事業は、電子計算機・テレックス・タイプライター等事務用機器の操作業務、通訳・翻訳速記等、13の適用対象業務に限って労働者供給事業の禁止を解除するもので、労働力需給構造の変化を背景として生まれたものであると同時に、このような変化をスムーズに促進する役割をも担うものです。

※お尋ねは、指導2課へ。

# 商店街イベント情報

## 夜店市

**実施商店街の概要**

名称　川島商店街振興組合（東京都中野区　組合員165名）

型体　商店街振興組合　昭和40年設立

立地　住宅地型

時期　毎年8月下旬の土、日曜日

**内容**　商店街の活性化はもとより、商店街青年部の団結を図ること、及び夏休み中の地域子供へのサービスを目的として実施した。

○実施方法

商店街の道路上に、夜店を出店。店は、商店街青年部の直営店と組合員協賛店とがあり、外部業者は、入っていない。仕入は共同仕入によらず、各店で自由に行う。

タコ焼・綿アメ・風船・ヨーヨー・金魚・植木など子供が喜ぶものが多く、縁日的要素がある。

○宣伝方法

立看板・宣伝車・横断提燈・のぼり等。

○効　果

商店街は全体的に8月が不振であるが、縁日的要素を取り入れ開催したことにより集客力が高まり、商店街の活性化につながった。

であいと、ふれあいの広場

市制90周年　ふるさと宮まつり

8月2日(土)〜3日(日)　17時〜21時

## 発表グループを募集

### 小集団活動事例発表会

(県)中小企業振興センターでは、62年2月24日に開催する「中小企業小集団活動事例発表大会」での発表グループを募集している。

対象　中小企業で1社1グループ

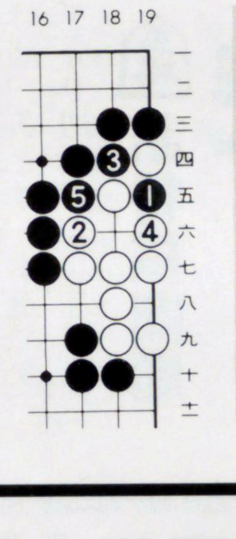
テーマ　特になし。活動状況成果達成等の事例で過去1年以内のもの。

時間　15分。

申込　7月20日までに同センター（☎37−3781）へ。

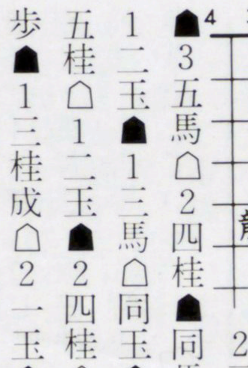
## 詰碁・詰将棋・解答

### 詰碁の解答



黒1が急所です。白2はこの一手です。白2で4に一目ヌクと、黒2で死です。白2以下5までで劫です。

### 詰将棋の解答



☗持駒　桂

正解手順　☗3三龍☖2三歩☗3五馬☖2四桂☗同馬☖1二玉☗1三馬☖同玉☗2五桂☖1二玉☗2四桂☖同歩☗1三桂成☖2一玉☗2二成桂、まで15手詰め。

解説　☗3三龍に☖2三歩、☗3五馬に☖2四桂が正しい防ぎ。そして☖1二玉の逃げに、☗1三馬の捨てが二枚の桂の活躍となる。


屋根と外装キャンペーン

トタン屋根の改装にセキスイカワラU

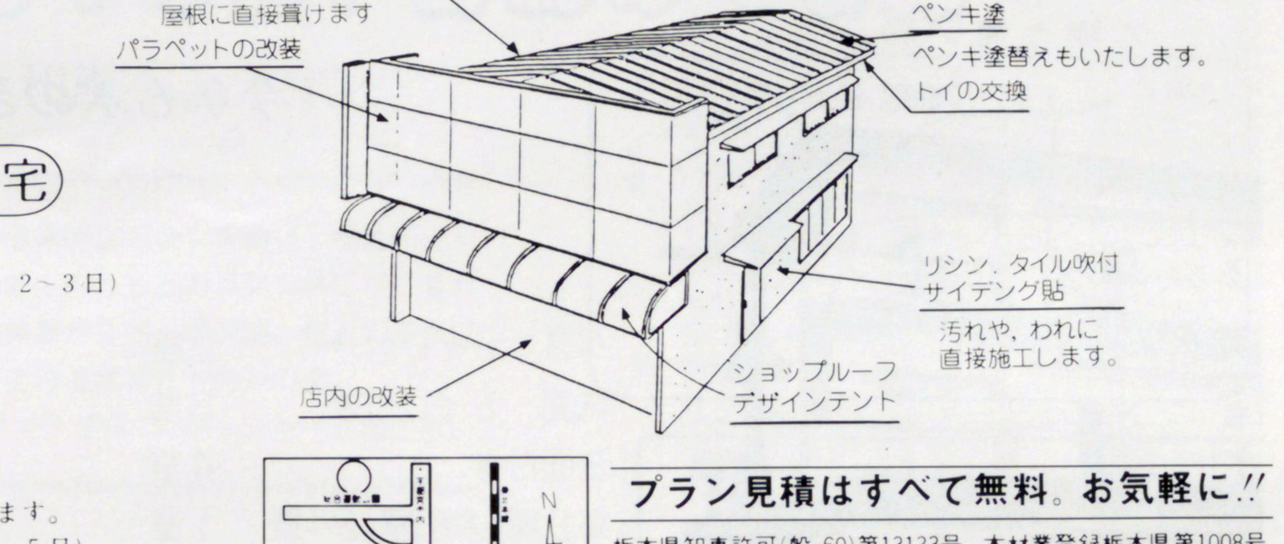
店舗　事務所　工場　宿舎　住宅

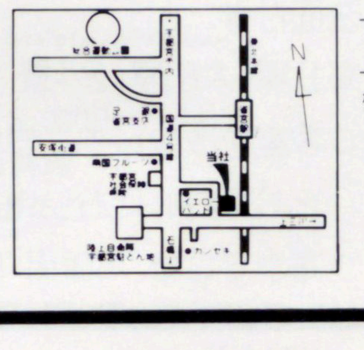
☆屋　根……トタン屋根、コロニアル屋根に直接葺けます。（工期　2〜3日）
1階が店舗事務所で、2階がお住いの方は最適です。
日本瓦に比べてセキスイかわらUは
費用 1/2　重量 1/4　工期 1/8
● うるさい雨音　● いやな雨もり
● 面倒なペンキぬり　● 夏涼しく冬暖かい

☆外　壁……汚れや、われたモルタル、サイデングに直接施工致します。（工期　3〜5日）
● リシン吹付　● 吹付タイル
● 断熱サイデング　● パラペット
● デザインテント　● ショップルーフ

☆室　内……各種改装を致します。

こんなに美しくなるなんて！



プラン見積はすべて無料。お気軽に!!

栃木県知事許可(般-60)第13133号　木材業登録栃木県第1008号

阿部興業株式会社

宇都宮市末広2丁目12番31号

☎(53)2348(代)・☎(53)4574(代)





気軽に選べてワイドに楽しめる
宇都宮ワシントンホテル

4F〜9F　客室　ホテル

新しい設備ゆったりしたベッド。お得な料金でお気軽にお泊りいただける近代的ホテルです。

★客室173室／全室バス・トイレ・カラーTV・冷蔵庫・電話付

シングル 4,600円より
ツイン 8,900円より
（税金・サービス料別）

直営店のご案内　ワシントンホテル

10F　ステーキ&バー　ガスライト
松阪牛のステーキをはじめ、いろいろな肉料理をお気軽に召し上っていただけます。またしゃれた雰囲気のなかでスコッチを傾けながらご歓談のひとときにも最適です。

10F　メンバーズバー　バロンクラブ
洗練された雰囲気と香り高いスコッチがしゃれた会話を生みだすアダルトのサロンです。

3F　コーヒーラウンジ　ボンジュール
明るいラウンジではホテル特製のパイをご賞味ください。もちろんコーヒー、ワイン、洋酒から軽食までメニューもいろいろ。お打ち合わせ、ご会合にお気軽にどうぞ。

B1F　地酒と鍋、和食料理　三十三間堂
日本各地から取り寄せた銘酒がずらり。お料理は季節の味覚を盛り込んだ鍋料理を中心にやきとりまでバラエティ豊か。大小ご宴会も承ります。

藤田観光グループ
宇都宮ワシントンホテル
宇都宮市本町4−11　☎0286−21−3111(代)

山一の中期国債ファンド

山一證券
宇都宮支店
〒320
宇都宮市大通り1−2−11
☎（0286）25-4181
フコク生命ビル
大工町バス停前

主催・行事

# お知らせ

## さわやかマラソン

ご自分の年齢や体力に合ったコースで、スポーツの秋の一日をマラソンで楽しみませんか。

**日時**　10月19日㈰雨天決行
**場所**　㈱総合運動公園
**種目**　①５kmコース（一般）
②10kmコース（一般）
③親子コース
・小１コース　1.5km
・小２コース　２km
・小３・４コース　2.5km
・小５・６コース　３km
㈱親子コースは、親と子が各１名ずつとは限らず何名で参加されても結構です。但し、子供が２名以上で一緒に参加する場合は、一番小さいお子さんの学年コースに参加していただきます。
**資格**　市内事業所の経営者、従業員、その家族。（学生は、除く）
**表彰**　各種目ごとの入賞者を表彰、完走者全員に完走証及び参加賞を贈呈。
**費用**　１名に付、３００円（小学生は、無料）
**申込**　受付は７月25日から９月25日まで、所定の申込用紙に会費を添えて指導２課へ。

## 豊かさを地域に築く商工会議所

〒320
宇都宮市中央3-1-4
☎37—3131
FAX 34—8694

## ◉初級簿記講座

【前期に引き続き、８月19日から後期の簿記講座を開講します。この講座は、市内に居住する方や市内事業所に勤務する方を対象に、簿記の初歩から３級程度の基礎的な勉強をします。修了者には、記念品を添え修了証書を交付します。】

**日時**　８月19日㈫～12月16日㈫
毎週火・金（全33回）
18時半～20時半
**会場**　当所
**講師**　宇商高教諭
**対象**　市内居住者・勤務者（但し、学生除く）
**申込**　７月21日㈪から受付
定員80名、受講料６千円を添え、指導３課税務係へ。

## ◉検定試験

**【情報化社会の担い手】**
ワープロ
７月13日㈰（締済）

**【愛されて、伸びゆく店に販売士】**
３級小売商（販売士）
７月16日㈬（締済）

## 百聞は一見にしかず

### 従業員教育にスライドビデオを

従業員の教育や訓練に，当所のスライド・映写機ビデオカセット（会員は無料）をご利用下さい。

◎ビデオ
・ひろ子さんがんばって
（接客販売技術の基本）

**内容**　販売を成功に導くために，接客技術のいろはを新人販売員のひろ子さんの働きぶりを通して解説。26分

◎スライド
・こうすればよく売れる
・顧客心理
・標準時間はなぜ必要か
・職場の改善
・やる気は自分がつくる
・職場のチームワーク
・忠告の受け方
・明るい職場と話し合い
・上司とうまくつきあう法
・積極的な仕事への参加
・あなたの実力を生かそう

## 専門相談日

無料

それぞれの分野の専門家が無料でご相談に応じます。お気軽にどうぞ！

### 労務相談　●毎月●第３木曜日

**日時**　７月17日　13:30～16:30
**内容**
○男女雇用機会均等法について
○人を採用したり解雇するには……
○賃金や退職金の決め方は……
○労災保険や労働安全衛生について
○最低賃金法とは……
○労働基準法に定められている備付書類とは…

**相談員**　社会保険労務士

### 発明相談　●毎月●第１・３金曜日

**日時**　７月18日，８月１日　13:30～16:30
**内容**　特許権・実用新案権・意匠権・商標権の４つの権利を総称して工業所有権と呼んでいます。発明・考案・意匠の創作・商標の選定に相談にのり，出願に関する一切のアドバイスをします。

**相談員**　弁理士

### コンピュータなんでも相談　●毎月●第３水曜日

**日時**　７月16日　13:30～16:30
**内容**　パソコンのＡＢＣ，事務処理の基本，ＯＡの基本，プログラム相談。
「コンピュータを使って，こんなことができるだろうか？」……あなたのアイディアを具体化するお手伝いをします。

**相談員**　コンピュータコンサルタント

### 法律相談　●毎月●第２・４火曜日

**日時**　７月22日，８月12日　13:30～16:30
**内容**　売掛金の回収方法，不渡手形の処理方法，従業員の交通事故，不動産取引など。企業経営上，発生する法律問題について相談に応じます。

**相談員**　弁護士

### 税務相談　●毎月●第２水曜日

**日時**　８月13日　13:30～16:30
**内容**　土地・建物等の譲渡や相続・贈与に際しての節税のしかた。
記帳のしかたなど，税金や経理に関するすべての相談を受けています。

**相談員**　税理士